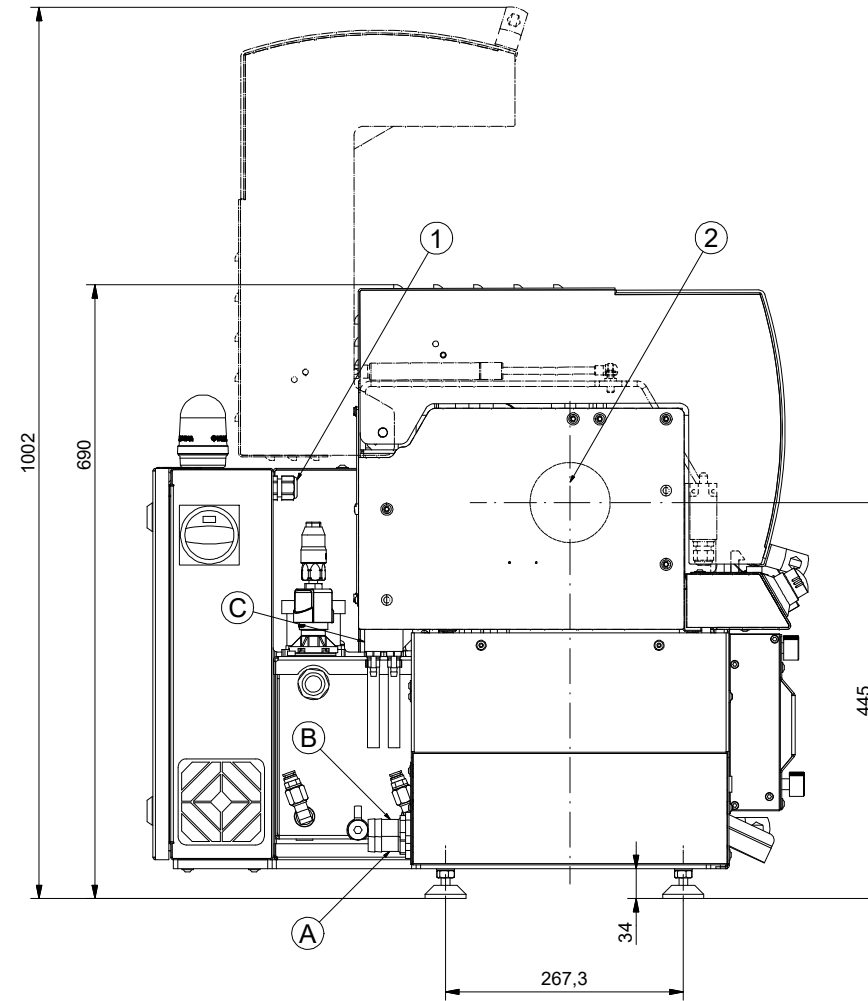
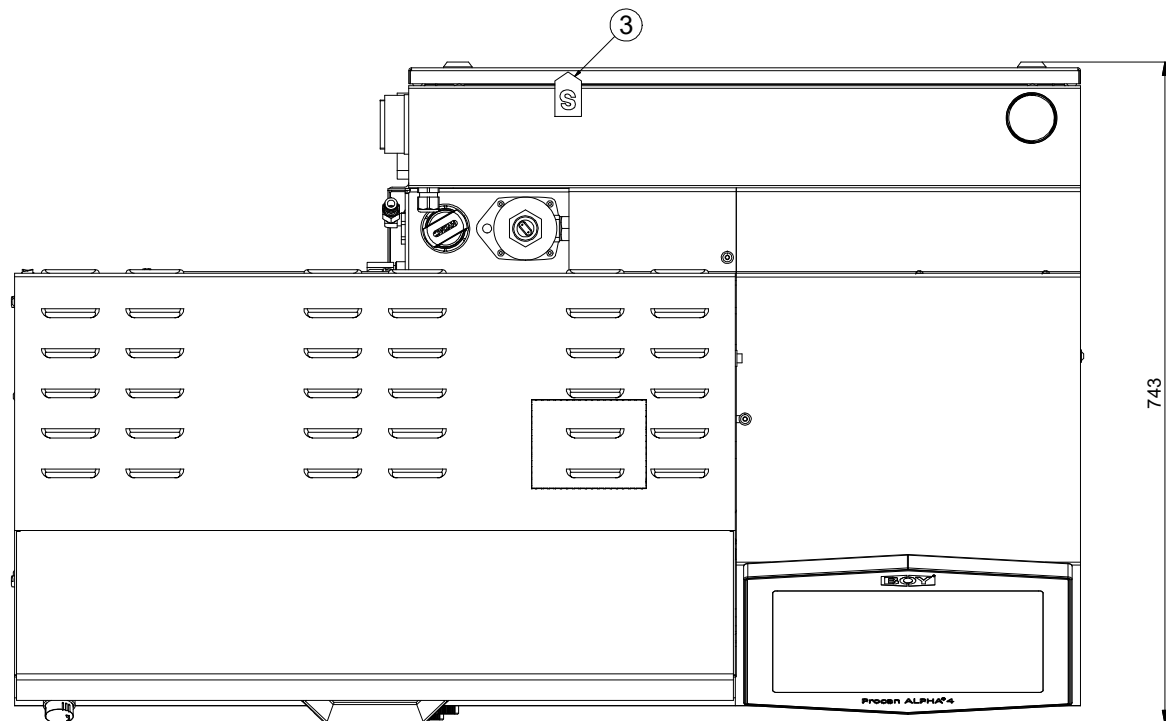
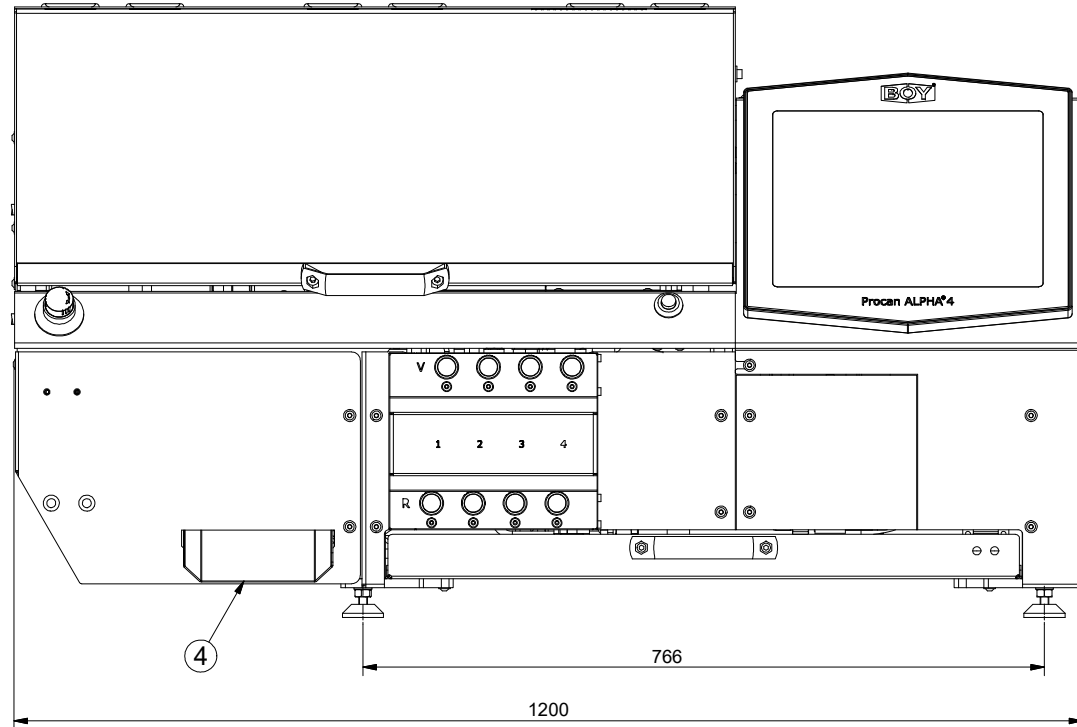


BOY XXS

Raumbedarf / Space requirement / Plan d'encombrement / Dimensiones de máquina



Spritzgiessautomaten



- (A) Kühlwasseranschluß für Ölbehälter und Formkühlung Ø21 (Rücklauf)
Cooling water connection for the oil tank and mould cooling Ø21 (return flow)
Branchement d'eau pour le reservoir d'huile et refroidissement du moule Ø21 (Retour)
Empalme de agua para deposito de aceite y refrigeración del molde Ø21 (Retorno)
- (B) Kühlwasseranschluß für Ölbehälter und Formkühlung Ø21 (Vorlauf)
Cooling water connection for the oil tank and mould cooling Ø21 (Feeder flow)
Branchement d'eau pour le reservoir d'huile et refroidissement du moule Ø21 (Arrivee)
Empalme de agua para deposito de aceite y refrigeración del molde Ø21 (Avance)
- (C) Formanschlüsse R1/4 Vorlauf: V1,2,3; Rücklauf R1,2,3
Mould connectors R1/4 feeder flow: V1,2,3; return flow R1,2,3
Raccords sur moule R1/4 Arrivee: V1,2,3; Retour R1,2,3
Empalmes del molde R1/4 avance: V1,2,3; retorno R1,2,3

- (1) Hauptversorgung 3~
Main source 3~
Alimentation en courant principale
Suministro eléctrico principal
- (2) Aufbaumitte
Middle of superstructure
Centre de superstructure
Dentro de estructura
- (3) Schwerpunkt ohne Ölfüllung 315 kg
Centre of gravity without oil total 315 kg
Centre de gravité sans remplissage d'huile 315 kg
Centro de gravedad sin carga de aceite 315 kg
- (4) Ausfallschacht
Trip chute
Goulotte de décharge
Tolva de descarga

Dr. Boy GmbH & Co. KG
Industriegebiet Neustadt/Wied
Neschener Str. 6
53577 Neustadt-Ferndal
Germany

Telefon +49 / 2683 307-0
Telefax +49 / 2683 / 32771
E-Mail info@dr-boy.de
Internet www.dr-boy.de